# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 9911

Second edition 2006-11-15

# Agricultural irrigation equipment — Manually operated small plastics valves

Matériel agricole d'irrigation — Petites vannes en matière plastique commandées manuellement



#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

This document is a preview denerated by the say to any to hat

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Cc	ontents	Page
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Marking	3
5	Sampling and acceptance requirements	
6	Technical characteristics	4
7	Machanical and Cational toots	
Anı	nex A (normative) Resistance of valve and valve material to hydrostatic pressure	. 10
Bib	mex A (normative) Resistance of valve and valve material to hydrostatic pressure	. 12

# **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liason with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical confidttees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires applying by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that ome of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for gentifying any or all such patent rights.

ISO 9911 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 18, *Irrigation and drainage equipment and systems*. This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9911:1993), which has been technically revised.

# Agricultural irrigation equipment — Manually operated small plastics valves

# 1 Scope

This International Standard specifies the general requirements and test methods for manually operated small plastics valves intended for operation in agricultural irrigation systems. It is applicable to manually operated plastics valves of nominal sizes DN 8 (1/4") to DN 100 (4").

The valves are intended for installation in irrigation piping networks, using water at temperatures up to 60  $^{\circ}$ C. Nominal pressures of the valves are as designated by the manufacturer.

# 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7-1, Pipe threads where pressure-tight journs are made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation

ISO 48:1994, Rubber, vulcanized or thermoplastic etermination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD)

ISO 188:1998, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Accelerated ageing and heat resistance tests

ISO 815, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of compression set at ambient, elevated or low temperatures

ISO 1167 (all parts), Thermoplastics pipes, fittings and assemblies for the conveyance of fluids — Determination of the resistance to internal pressure

ISO 2859-1:1999, Sampling procedures for inspection by attributes — Part : Sampling schemes indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection

ISO 5752, Metal valves for use in flanged pipe systems — Face-to-face and centre to-face dimensions

ISO 7349, Thermoplastics valves — Connection references

ISO 7508, Unplasticized polyvinyl chloride (PVC-U) valves for pipes under pressure — Basic dimensions — Metric series

ISO 8233, Thermoplastics valves — Torque — Test method

ISO 8242, Polypropylene (PP) valves for pipes under pressure — Basic dimensions — Metric series

ISO 8659, Thermoplastics valves — Fatigue strength — Test method

ISO 9393-1, Thermoplastics valves for industrial applications — Pressure test methods and requirements — Part 1: General

© ISO 2006 – All rights reserved

ISO 9625, Mechanical joint fittings for use with polyethylene pressure pipes for irrigation purposes

ISO 9644, Agricultural irrigation equipment — Pressure losses in irrigation valves — Test method

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### body

main component of the valve which provides the fluid flow passageways and the body ends

#### 3.2

#### seat

part of the valve which provides the obturator seating surface

NOTE It can be either integral or a separate component.

#### 3.3

#### dividing wall

integral part of the valve body which separates the inlet and outlet ports of a valve, and on which the valve seat is formed

#### 3.4

## nominal pressure

#### PΝ

alphanumeric designation for reference purposes related the mechanical strength of a valve

NOTE It usually corresponds to the service pressure in bar, water at 20  $^{\circ}$ C, for which the valve is designed (1 bar = 0,1 MPa =  $10^{5}$  Pa; 1 MPa =  $1 \text{ N/mm}^2$ ).

#### 3.5

#### nominal size

numerical designation used to refer to the size of a valve which is identical to the diameter of the pipe or pipes to which the valve is intended to be connected directly

NOTE A single number designation is adequate if the inlet and outlet ports are the same size.

#### 3.6

## angle valve

valve with a generally cylindrical body in which the body ends are in planes perpendicular to each other and having a stem the axis of which is co-linear with the axis of one body end

# 3.7

#### ball valve

valve in which a ball can be turned to move its port, or ports, relative to the ports in the valve body, to control the flow of water

#### 3.8

### diaphragm valve

valve in which a flexible diaphragm constitutes the closing and regulating mechanism to control the flow of fluid through the valve

#### 3.9

#### globe valve

valve with a generally cylindrical body in which the axes of the body ends are co-linear and in which the axis of the stem is perpendicular to the axes of the body ends